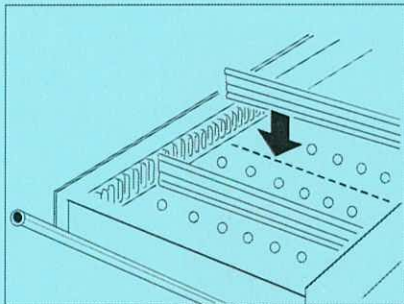
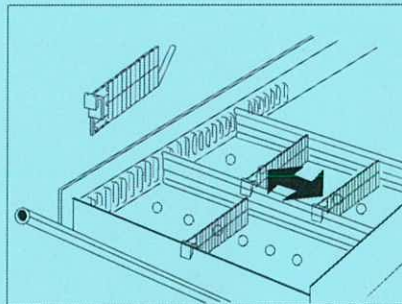


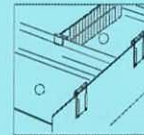
Über die Inneneinteilung Ihres Kühlschranks Le système de séparation dans votre réfrigérateur About the dividing system of your refrigerator



1.



2.



3.

Das Schubladensystem besteht aus:

- Rasterleiste (bereits angebracht)
- verstellbare Schienen zur Grobunterteilung aus Aluminium (bereits eingesteckt)
- Querteiler verschiebbar

1. Grobunterteilung

- a) wieviele Bahnen sind nötig?
- b) Alu-Schienen in Schlitz der Rasterleiste einstecken.

2. Feinunterteilung

- a) Bestimmen der Länge des Querteilers, abhängig von der gewählten Bahnbreite
- b) Kürzen der Querteiler: Die Querteiler haben Sollbruchstellen. Zur Erleichterung die Zentimeterangabe bei den Sollbruchstellen unten beachten. Ritzen Sie die gewünschte Sollbruchstelle mit einem Tapezierermesser beidseits an. Legen Sie den Teiler an der gewünschten Sollbruchstelle exakt an die Tischkante und brechen Sie das Teilerende ab.
- c) Einsetzen der Querteiler: Stecken Sie den Querteiler auf die Schienen. Die Nase der Klammer des Querteilers schnappt in die Rille der Alu-Schiene ein (Kipp-Sicherung). Der Querteiler hat eine integrierte Kartentasche, in die sie eine Bezeichnungs- (Mini-)karte stecken können.
- d) Verstellen des Teilers: Nahe der Klammer anfassen, einfach bis ganz an den Artikel verschieben.
- e) Herausnehmen eines Querteilers: Teiler nahe der Klammer leicht anheben, die Nase über die Kipp-Sicherung der Rille heben. Den Teiler nach oben mit einer leichten Drehbewegung abziehen. Die Querteiler sind auch gegenseitig aufsteckbar, so dass eine weitere Feinunterteilung möglich ist.

3. Funktion der Kartentaschen

Die Kartentaschen dienen zur Aufnahme der Minikarte. Die Minikarte wird mit Faserschreiber beschriftet (z.B. nach Alphabet) - zur schnelleren Auffindung der Packungen. Einfach auf Alublende aufkleben und Minikarte in vorgesehene Schlitz stecken.

Höhenverstellung der Schublade

Das Verstellen der Schublade in der Höhe ist durch den geschlitzten Einschubrahmen möglich. Die Schubladen lassen sich jeweils um 6 mm in der Höhe verstellen. Einschub aus dem Kühlschrank ziehen. Gewindeschrauben und Muttern lösen, U-Schienen nach Wunsch verstellen und wieder fixieren.

Le système de séparations est composé de:

- Listeaux à crans (déjà montés)
- Profil séparateurs en aluminium réglables pour la subdivision latérale
- Séparateurs plastiques sécables coulissants en profondeur

1. Séparation dans tiroirs

- a) Combien de compartiments sont nécessaires latéralement?
- b) Mettre les profils séparateurs en aluminium dans les emplacements du listeau à crans.

2. Séparation des compartiments

- a) Déterminer la longueur du séparateur plastique, par rapport à la largeur des compartiments.
- b) Ajuster les séparateurs coulissants: Les séparateurs sont équipés de languettes sécables. Mettre le point de rupture choisi sur un bord de table et casser la languette (ébavurer le point de rupture avec un couteau.)
- c) Mise en place du séparateur: Mettre le séparateur coulissant sur le profil en aluminium en commençant par la gauche. Faire attention que l'ergot du séparateur s'accroche sur le rail en aluminium. Le séparateur coulissant dispose d'un porte carte.
- d) Positionnement du séparateur coulissant: Tenir le séparateur à proximité du rail et le déplacer.
- e) Extraction du séparateur coulissant: Soulever légèrement le séparateur afin que l'ergot sorte du dispositif de blocage, le faire pivoter et le tirer vers le haut. Pour une division plus petite, mettre les séparateurs les uns sur les autres.

3. Fonction des porte étiquettes

Clipper les porte étiquettes sur le front du tiroir et insérer fermement la carte indiquant, marquer la carte (p. ex. alphabétique) pour trouver les articles plus rapidement.

Ajustement verticale des tiroirs

Il est possible d'ajuster les tiroirs verticalement grâce au cadre poinçonné (chaque 6 mm). Retirer le châssis du réfrigérateur. Desserrer les vis filetées et les noix, mettre le profil meubles dans la position souhaitée et resserrer les vis.

The drawer dividing system consists of:

- Slotted Rail Holder (already mounted)
- aluminium rails (adjustable) for the dividing (already put in)
- Sliding dividers

1. Dividing into compartments

- a) How many compartments do you need?
- b) Move the aluminium rails in the slotted rail holder to achieve the correct width.

2. Dividing of the compartments

- a) Decide on the length of the sliding divider, depending on the selected width of the compartment.
- b) To shorten the sliding dividers: The dividers have prescored snap-off sections. Place the prescored line selected exactly on the edge of a table. Secure it firmly with one hand and push the section to be broken off down. (To get a good break score the break-off line on both sides with a knife before.)
- c) To attach the dividers: Beginning on the left side attach the divider to the rail. Make sure that the divider snaps into the slot on the aluminium rail. The dividers have integrated card holders, these are for use with the mini card system.
- d) To move the divider: Hold it close to the clip and move it together with the items in the compartment.
- e) To remove the divider: Hold it close to the clip, lift the loose end slightly and rotate it at the clip until completely released. It is possible to further subdivide the compartments by clipping dividers to each other. Hang the divider so that it clips in place on the other divider.

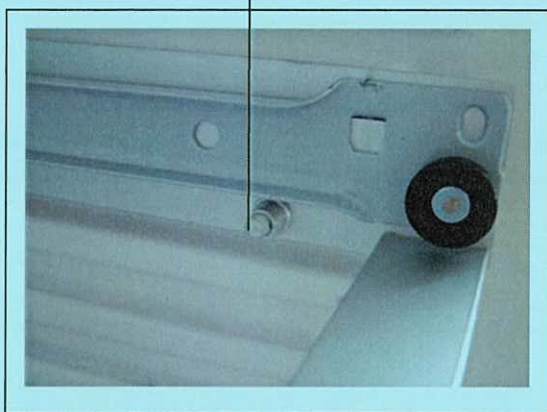
3. About the clip-on card-holders

Put in a mini card, which you mark with a waterproof pen (i.e. either with letters or numbers) for fast, easy identification. Simply clip to the aluminium front and put in the mini card.

To adjust the drawers

The punched frame allows the adjustment of the drawers every 6 mm. Remove the insert from the refrigerator. Loosen screws and nuts, adjust the drawer runners to the desired height and refix. Replace the insert and drawers.

Montage des Einzeleinschubes AluCool Le Montage du Chassis To mount the inset



Einschieben des Einschubes:

Der Einzeleinschub ist links und rechts mit Einschubleisten ausgestattet, die zwischen die Rippen des Kühlschranks geführt werden. Den Einzeleinschub zwischen die Rippen des Kühlschranks setzen, vorsichtig in Richtung Kühlschrank-Rückwand schieben.

Klemmen Sie eine Kartentasche auf die Vorderblende und schieben Sie den Einschub so weit, bis die Kühlschranktüre sich ordnungsgemäß schließen lässt.

Festdrehen der Schrauben zur Fixierung des Einzeleinschubs:

Rücken Sie den Einzeleinschub ganz auf die linke Seite (bei rechtem Türanschlag). Entfernen Sie die Schublade aus dem Rahmen. Sie sehen beiderseits jeweils 2 weiße Kunststoffschrauben (Bilder). Drehen Sie mit einem Flachschaubenzieher zuerst die beiden rechten Schrauben fest, bis Sie einen leichten Widerstand spüren. Die Schrauben nicht weiter hineindrehen, da die seitlichen Innenwände des Kühlschranks beschädigt werden können! Anschließend die beiden linken Schrauben ebenfalls fixieren.

Test:

Der Rahmen des Einzeleinschubes sollte mit leichter bis mittlerer Kraft nicht herausgezogen werden können.

Le Montage du chassis:

Le châssis est équipé de glissières pour la mise en place dans la cuve.

Mettez le glissières du châssis dans les rainures et poussez prudemment vers l'arrière de la cuve.

Veillez à repousser le châssis au maximum sans toucher l'arrière de la cuve afin que la porte de l'appareil ferme correctement.

Placer un porte étiquette sur la façade d'un tiroir avant de vérifier la bonne fermeture de la porte.

Pour fixer le châssis

Repoussez le châssis au maximum à gauche (si charnières à droite).

Enlevez les tiroirs masquant les vis blanches prévues pour le serrage, puis vissez les 2 vis de droite jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance.

Ne pas serrer davantage pour éviter d'endommager la cuve de l'appareil. Serrez ensuite les 2 vis de gauche.

Essai:

Le châssis ne doit pas bouger en exerçant une légère traction.

To mount the inset:

The single-inset is equipped with a profile for putting it into the refrigerator.

Put the inset into the grooves of the fridge and push it slightly towards the back of the refrigerator.

Clip one of the card-holders to the aluminium front of the drawer and push the inset only as far as you can to close the door without problems.

Fixing the adjusting screws to set it:

To secure the drawer frame in the fridge it is necessary to tighten the white plastic screws. First you must remove the drawer. You must keep the drawer as far to the left as possible with RH hinged doors [this prevents the drawer fouling the door].

After removing the drawer you will see 2 white plastic screws (see pictures). Fix the 2 right ones with a screwdriver, till you feel a light resistance. Do not tighten them more, you might damage the inside walls of the fridge.

Do the same with the left screws.

Test:

The frame should not be removed with light or middle power.